

Amendments To the Claims:

Please amend the claims as shown. Applicants reserve the right to pursue any cancelled claims at a later date.

1.-9. (cancelled)

10. (new) A method for billing a call made by a user of a mobile radio terminal via the mobile radio terminal and a mobile radio network, the method comprising:

determining, by the mobile radio terminal, an entry as to whether a call is to be billed as service-related or private;

sending a message representing the entry and the identity of a mobile radio subscriber identity module to the mobile radio network; and

storing information on the identity and information on the service-related or private nature of the call.

11. (new) The method according to claim 10, wherein the call is a current or recently made call.

12. (new) The method according to claim 10, wherein the message is a short message.

13. (new) The method according to claim 10, wherein the message is a USSD.

14. (new) The method according to claim 10, wherein the message comprises identity details concerning the mobile radio terminal user.

15. (new) The method according to claim 10, wherein the message comprises an MSISDN or IMSI concerning the mobile radio terminal user.

16. (new) The method according to claim 10, the method further comprising:

detecting an entry of a user before or during or after a call.

17. (new) The method according to claim 10, the method further comprising:

assigning, by a billing computer, on the mobile radio network side data representing the entry to a call; and

taking into account the data for splitting the invoice into private and service-related calls the next time an invoice is produced.

18. (new) A Mobile radio terminal, comprising:

an assignable key; and

an apparatus for sending, when the key is actuated, a message to a mobile radio network regarding the service-related or private nature of a call made from the mobile radio terminal.

19. (new) The mobile radio terminal according to claim 18, wherein the key is a softkey of the mobile radio terminal.

20. (new) A mobile radio subscriber identity module for a mobile radio terminal, comprising:

an apparatus for sending, when an entry is made into a mobile radio terminal regarding the service-related or private nature of a call made from the mobile radio terminal, identity details representing the identity of the mobile radio subscriber identity module together with details representing the service-related or private nature of the call in a message to the mobile radio network.

In the English translation document, please add the section heading at page 6 line 1, as follows:

--ABSTRACT--

In the English translation document, please add the paragraph at page 6 line 1, after the newly added ABSTRACT section heading, as follows:

According to the invention, ergonomic and efficient billing of service-related and private conversations can be achieved by a method of billing a conversation carried out by a user of a mobile radio terminal using said mobile radio terminal and a mobile radio network.

According to the invention following an input of the user into the mobile radio terminal, indicating whether a conversation is to be billed as service-related or private, a message representing said input is sent to the mobile radio network.